

الوزيرية تحاور الجمال

الوزيرية الجمال... في موسكو...

أفاق اقتصادية



علاقاتنا خالية من الاعتبارات الطارئة

قال الختي بيكالا وزير مالية تشنجا...



ممثل تجليسي من العربة المتحركة على العجل

كيف تشتغل من مدينة الى اخرى... طرق معقدة...

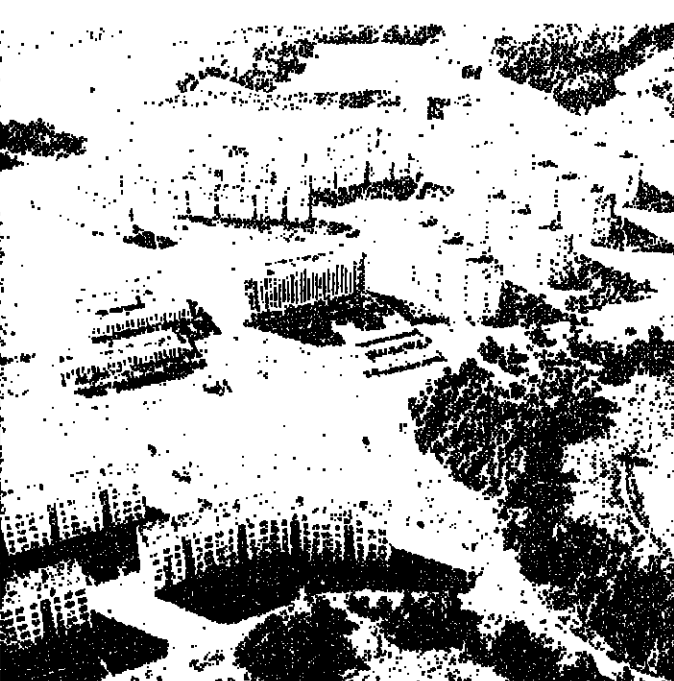
غابات سيبيريا "رثت" اليابان

تتمثل الدول الصناعية الرئيسية... مسؤولية كبرى من حماية البيئة...

«شركة لافاتسا» و الاولمبياد

ان شركة لافاتسا هي الشركة... الاولمبية السادسة عشرة...

انطباعات اكماجربيه الليتوانيين عنه زيارتهم للوطن



لاويدي واحد من اجل احياء فيلنوس وتخطيط به غاية صلويا

اتج ل في هذه المرة ان التقى... بكماء رجال الدين الكاثوليك...

ويسيرا ان الكنائس معانة بالكنيسة... الدقيقة في كل مكان...

غينوفاني فولوبايي واحبة من فرنسا

من الصعب التمييز عن الشاعرة... التي استحوذت على حياء رايك...

اني تقيت بان المتدينين يمانعون... منا بقلهم وتساويهم ورون الى حلف...

البار السوفيتي في تشييد المترو في... براغ وبرودايت، وهم يشيدون...

تعمل في ليتوانيا جمعية «تيفيشكي»... لثلاثة مع الليتوانيين المائتين...

في بلجيكا، غير ان سكان القرية... يرتدون ملابس جيدة واثقة...

زوت انا وزوجتي مدينة كاواناس... والنظرة الساحلية بما في ذلك...

اذا كان السطح من الشئ فهذا متحف

ميكلاس كليمانس مهندس زراعي... من الولايات المتحدة، ٨٤ سنة...

لرت عمل الترويج في فيليس... حيث كانت في السابق مزرعة...

هجوم خبراء الترميم

الدكتور في الهندسة المعمارية... فيلنوس، فيلنوس، فيلنوس...

شئون الكنيسة

دوريس باثشيس ليسيس... كاتوليكي من الولايات المتحدة، ٥٦ سنة...

شباب متحمسين

البار السوفيتي في تشييد المترو في... براغ وبرودايت، وهم يشيدون...

مركز من العمل

حاليا اكثر ما يستعرج في انكلترا
وتربسبا في آن ادمه ، وعلى ضوء
تقدرتات الخبراء ان احتياطي الفحم
في ميسيريا يتكفى لمدة اربع
سنوات

في الشرق الاوسط من البلاد السورية
(٢٠٠٠) نورا ، وهذا يعني ان
فصل ما كانت عليه بعض مشروعات
وتذكر هناك ان بعض النواع النور
النور الامري ، وعمن توسيع ابحاث
حاجته وتكثير الحريات المالية
بالسلطة تم انقاذ حوالي (٥٠) في
من الحريات والمبرر من ان افريقيا

تعليقنا

يوم افريقيا عام ١٩٨٠

في عشية عام ١٩٦٠ الذي دخل التاريخ كعام افريقيا لم يكن في الغارة هتف دول مستقلة .

وتكفل بالنصر النضال المسلح الذي خاضه شعب زيمبابوي خلال سنوات كثيرة .

ولكن القوات المسلحة لجمهورية افريقيا الجنوبية تزايدت على حدود زيمبابوي . ولا تزال كلمات الاستعمار والاباريذ والمنصرية تحتل في هذا الجزء من افريقيا بمزاجها المشؤم . ويهدد هذا النمط المنصري افريقيا الحرة وحركة التحرر .

ويزداد هذا النمط يوحه خاص نتيجة مساعدة الولايات المتحدة وشركائها في حلف شمال الاطلسي على تزويد جمهورية افريقيا الجنوبية بالسلاح النووي . غير انه ليس هناك اي سلاح يساعدنا . فافريقيا على عتية التحرر التام من الاستعمار والمنصرية وهذه ليست هيد موسكو علمنا ان الاتحاد السوفيتي ايد ولا يزال يؤيد سمي الشعوب الافريقية الى الحرية والاستقلال السياسي والاقتصادي .

ان افريقيا تلتفت اليوم جهة النضال الثانية من اجل الاستقلال الاقتصادي . ويساعد اختيار كثير من بلدان القارة طريق التطور الاشتراكي على حل مهمات التنمية الاجتماعية والاقتصادية مع اخذ المصالح الوطنية بين الاعتبار خلا لاجلها .

تواجه افريقيا مشاكل كثيرة . فالقارة غنية بالاراضي الخصبة والمعادن الثمينة وهي تعيش حياة الفقر . فهنا انخفض المداخيل السنوية للفرد الواحد من السكان واعل نسبة من الوفيات بين الاطفال . وان افريقيا مديدة كاسيا من شبكات من التنمية الاقتصادية للاستثمارات .

ان هذا اتمام للاستعمار الذي خلف تركة ثقيلة للقارة . ولكن ولي الزمان حينما كان الغرب يبنى تمارونه مع البلدان الافريقية وفق مبدأ مان كل مال هو في . وكل ما تم هو في ايضا .

الطريق الى السلام يمر عبر المفاوضات

ان مسائل صليدية يؤر التوتر الدول وتنادي الحرب وتعزيز السلام يجب ان تكون محور المناقشة في لقاء القمة ليمثل دول جميع مناطق العالم . حسب المبادرة التي تقدمت بها البلدان الاعضاء في معاهدة وارسو .

ان لهذا اللقاء اهمية قصوى . ولان ذلك يكفي المر ان يلقى نظرة الى الغارطة السياسية للعالم المعاصر . فلا يزال الوضع متوترا في الشرق الاوسط وجنوب افريقيا ولم يحل بعد النزاع العربي الاسرائيلي والفتلات في جنوب غربي آسيا . وتكثر الوضع حتى في اوربا نفسها مهد الانفراج .

ان هذا الاقتراح من وارسو يستند الى تجربة التاريخ بما في ذلك تاريخ عصرنا الذي يعلم ان الانانية في العلاقات الدولية التي تعنى اممال العقوق الشرعية للبلدان والشعوب الاخرى في الامن واختيار طريق تطورها الاجتماعي والسياسي . تؤدي الى اشتداد التوتر الدولي والحرب الباردة وحتى الساخنة .

ويصلنا التاريخ في الوقت نفسه ان التناغم وتنسيق العمل يمكن ان يغلبا على الحرب . وهكذا كان الامر في انتاء الحرب العالمية الثانية حينما لميت لقات القمة لبلدان الائتلاف الصادي ليعتد دورها في احراز الانتصار النهائي على الالمانية . وهكذا كان الامر في مؤتمر ماستيكي حيث تسنى زيادة التناغم واللفة في القارة الأوروبية .

والان حينما يقيم المؤتمر على الانفراج نتيجة هجمات القوى الرجعية اليمينية من الضروري طرح مسألة توحيد كافة الدول من اجل صيانة السلام وديمه .

الاقبل للاستعداد السوفيتي والافريقي

جيسكو ويستون رئيس الجمهورية الفرنسية بمشاركة ادوارد جيريك السكرتير الاول للحزب العمال البولوني الواحد .

ان هذين الدولتين في وارسو يمثلان قوة كبرى من النتائج الطبية التي تسهم بطابع طويل الامد لخدمة الهمة ييسرون استخدام تغيير مروح وارسو .

وتكمن روح وارسو في العودة الى الحوار بعد فترة من الغربة والسداد بعنتها أحداث الغلاستان حسب تصورات الحرب .

لقد كان الرافقون السوفيت يشيرون دائما الى ان الحرية والهدوء بدأ فيل فترة طويلة من أحداث الغلاستان ولكن التصود اليوم ليس هذا . ان

بقلم يوري طيسوفسكي

وسعت كروزيوك الرئيس السادات مؤخرا بأنه «الملك في البلاط والملك والسياسي» . ويؤكد نفسه الرئيس المصري هذا الوصف تأكيداً وانما ... في خلال شهر ايار (مايو) فمجلس الثاني . أعلن انه يمانى المفاوضات مع اسرائيل حول ما يسمى «الحكم الذاتي» للفلسطينيين . ثم أعلن لزواب مجلس الشعب ان الرئيس الاميركي كارتر اقنعه باستئناف الصلوات مع كل ايب حول هذه المسألة . واكد مجدداً وقضى التفاوض اجراء المفاوضات . واثيرا اجري تمديداً جديداً على الوزارة المصرية . وعين نفسه رئيساً لها .

لما موسى يراحت هذه الاعمال المتناقضة جدا والتي ادت الى ظهور تعليقات صارخة وتهكية في كثير من الاحيان . انها تلتصق في الاناسة اللاتالية التي يعيها نظامه وهي ازمة سياسية خارجية ودبلوماسية واقتصادية وتقلب القيادة المصرية لانها لا ترى مخرجاً منها .

ان فترة الستين والتصف التفتيشية على بداية مبادرة السادات السلمية . رحلته الى القدس المحتلة . نتج امتالية تعديل الوضائع التي دفعت الرئيس المصري الى هذه الخطوة السياسية تحليل سلبيا . والتفتيشية واحدة وهي ان هدف وحيلة السادات الى القدس كان ولا يزال استعادة سيناء التي تحتلها اسرائيل بآية سبل حتى المدة القصيرة . وليس اهدا النضال من اجل مصالح العرب المشتركة . كسا تدارك تصوير ذلك الحماية المصرية لالهاترات المزعومة بين السادات وبين يفسد «الحكم الذاتي» ليست سوى جدال على الجوانب الثانوية للمشكلة بين الطرفين اللذين لا يرغب كل منهما في ان يأخذ بالحيثان في مشاريه . لهذا الحقن التي لا تنتزع للشعب العربي الفلسطيني في انتفاء دولته . وان رفض الفلسطينيين قبول أي من شكل «القرار الصير» يجر هذا الكلام من أي شخصون واقعي . لان الصلوة بين مصر واسرائيل حول هذه المسألة من وراء ظهر الشعب العربي الفلسطيني . هي بمثابة تقسيم على السب الذي لا يقل بعد . وهي لا تؤدي في النتيجة الى السلام بل الى تفاقم الوضع في الشرق الاوسط .

ان العالم العربي يرفض استراتيجيية السادات التي ادعى ان هدفها هو التمسك بالسلطة في الشرق الاوسط . ولا يستطيع القارة ان تمول في لهجا الاستسلام الى على تأييد الولايات المتحدة اللامشروط . و... اسرائيل تلحق حلفاء اميركا في اوربا الغربية يتخلون مواقف متحيزة من سبل حوله

ازمة السادات الثلاثية

ازمة الشرق الاوسط التي يدور حولها السادات . ولعل ذلك قد أصبح جديراً في طرف والسادات وبعين في طرف آخر لابد ان ينعكس سلبا على المصيرين البسطة . فالحكومة الى اهدرها حوزة الدماء المصرية من مسكر الاطعمة العربية المدممة الى قسرة لدمول التجار والمساكين ومن زعماء عدم الانحياز الى البيعة التابعة لاوربا . المعاد الى حوت مصر الى ساحة لانتاء التواعد العسكرية الاميركية ستزلي تانرا جديرا على المجتمع المصري وستزيد وتوسع المواجهة لهذا النهج .

ويواجه النضال المصري في الجبهة الداخلية صعوبات اقتصادية متزايدة مرتبطة بشغل سياسة «الباب المفتوح» لهذه السياسة التي تؤدي في نهاية المطاف الى ازاء فاحش لانفجار الدين يسهم الشعب بالقطر السمان . والى فقر الفئات العاملة من السكان لا تفتي الا الى تعميق مصاعب الاقتصاد المصري المعاد .

يعمل السادات اليوم الى البحث عن حلول لثلاثة من اعقد المشاكل الداخلية : استيلاء السكان من الزيادة الفلا المستمر والتضخم الذي بلغ نسبة ١٠ بالمائة في السنة . واشتداد



بلا ركيعة

المقصود هو هل يجوز اصطاف فريسة (او صبيبة للحرب) لتريض العالم للخطر .

ان روح وارسو في العودة الى الدبلوماسية بعد فترة الابدبلوماسية سياسة الافراج .

من هنا تبرز الامية الفارقة لاستئناف الحوار . وقد اشار جيسكو فرانسوا بوليسيه وزير خارجية فرنسا الى انه من الضروري اقامة الصلوات للتشك في البحث عن حل والعودة الى العلاقات الطبيعية بين الشرق والغرب . ان رد الفعل الرسمي لراشنتسن

ولندن والذي وصفته الصحافة بأنه «صمت يرق من عدم الرضاء» و«استبداد» يدل على ان الامور ليست مواتنة كليا في هاتين الامميتين . ويبدو انهم شغلوا هناك كثيرا «بمسألة القسوة» مستوى وزراء الخارجية وهم الامتثال

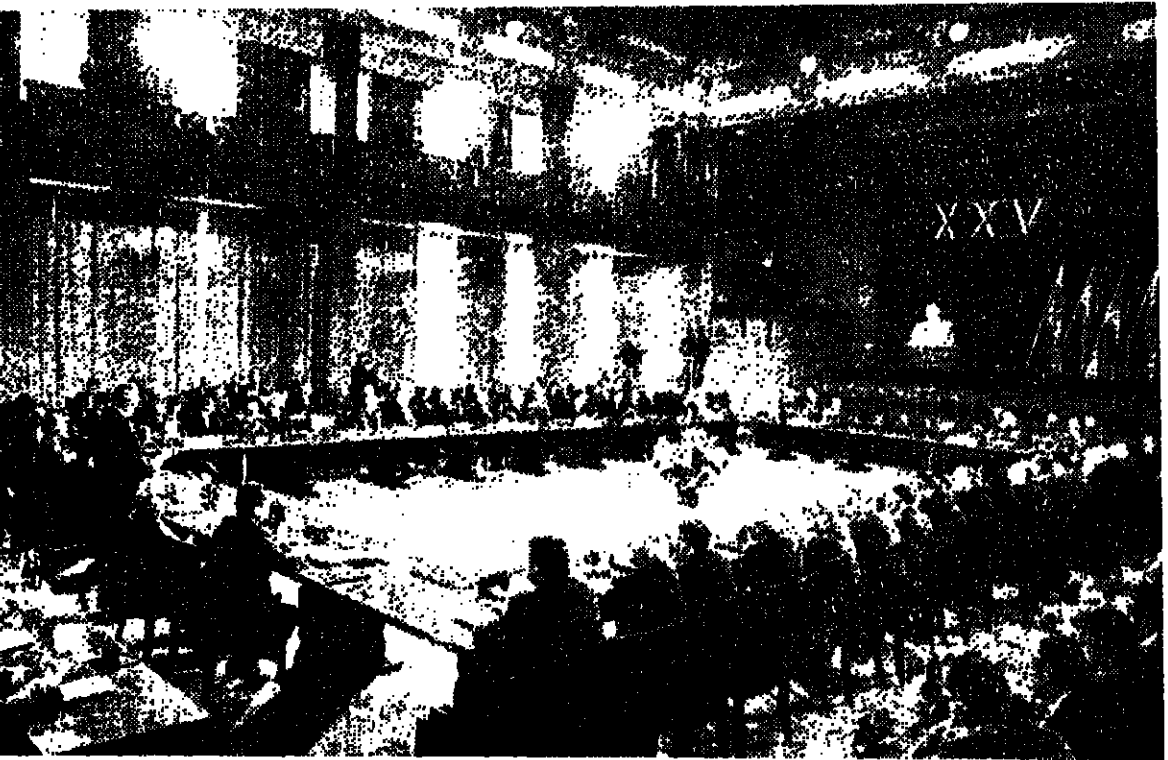
انباء موسكو

ملحق العدد ٢١

في قعر الدمار

- * في جو من الود التام . كلمة ليونيد بريجنيف .
- * في المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وهيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي ومجلس وزراء الاتحاد السوفيتي .
- * بلاغ اجتماع اللجنة السياسية الاستشارية لدول معاهدة وارسو .

اعلان الدول الاعضاء في معاهدة وارسو



في اجتماع اللجنة السياسية لدول المعاهدة وارسو

ان جمهورية المانيا الديمقراطية واتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية وجمهورية بلغاريا الشعبية وجمهورية بولونيا الشعبية وجمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية وجمهورية رومانيا الاشتراكية وجمهورية المجر الشعبية . الممثلة في اجتماع اللجنة الاستشارية السياسية للدول الاعضاء في معاهدة الصداقة والتعاون والتعاقد الذي عقد في وارسو في ١٤-١٥ ايار (مايو) عام ١٩٨٠ قد اجملت حصيلة النشاط خلال خمس وعشرين سنة لحلفها الاخيرى الداعي في خدمة السلام . وبحثت المهمات الملحة في النضال من اجل الانفراج والامن في اوربا . وفي سبيل تدعيم السلام الشامل .

اشار المشاركون في اجتماع اللجنة الاستشارية السياسية بشعور من الرضى الى الاهمية الفائقة للتوقيع في وارسو قبل خمس وعشرين سنة على معاهدة الصداقة والتعاون والتعاقد ردا على تشكيل حلف شمال الاطلسي . وعلى تعامل خط الحرب في اوربا . وتهديد الامن القومي للدول المجبة للسلام وبخاصة نظرا لتلج الدوائر القيادية لهذا الحلف العسكري الى اعادة عسكرة المانيا الغربية .

ان حلفنا الاجرى والدول المنضمة اليه كانت تحل خلال ربع القرن هذا كله بالتعامل والتعاون مع الدول الاخرى ومع كافة القوى المجبة للسلام بشفقة وقناعة المهمات الهامة حيوية : عدم السماح بشحن حرب في اوربا . والمساعدة بكل السبل على تعزيز السلام والتخفيف التوتر الدولي . وتطوير التعاون السلمي التكاملي بين الدول .

ان المشاركون في المؤتمر يشيدون بالنتائج التي تم بلوغها في تعزيز الصداقة الاخوية بين دولهم ولدى تطوير التعاون المتبادل الواسع والمتعمد الجوانب والقائم على مبادئ الماركسية اللينينية واحترام المساواة والاستقلال والسيادة الوطنية وعدم التدخل في الشؤون الداخلية والتعاقد الرفاقى والتضامن الاممي .

لقد ايدت الدول الاعضاء في معاهدة وارسو دائما ولا تزال تبذل في النضال من اجل السلام والامن والانفراج ثباتا ومبدئية وموقفا بناء . ولية طيبة وجراة في طرح المبادرات واقعية في المفاوضات واستعدادا لآخذ الحقوق الشرعية ومصالح الآخرين بنظر الاعتبار .

ويعد كل مجرى الاحداث العالمية خلال السنوات الخمس والعشرين التي انقضت على توقيع معاهدة وارسو . وتجربة الدول الاعضاء في المعاهدة دلالة مقنعة على ان كل خطوة الى امام في تدعيم الامن الدولي وتطوير عملية الانفراج تحرز في العالم المعاصر من خلال النضال الحاسم للشعوب وكافة القوى التقدمية والديمقراطية ضد سياسة القوة واملاء التبروت الامبريالية والمجاوبة واثار النزاعات وسباق التسلخ والتدخل الخارجي في شؤون الدول الداخلية . وقد وفرت التبدلات الجارية في توازن القوى العالمي وتعزيز مواقع الاشتراكية ونفوذها في العالم ونجاحات النضال القوي المناهض للامبريالية التي تغوשה الشعوب وقوى التحرر الوطني . الظروف الضرورية كي تؤدي السياسة الحكيمة للبلدان الاشتراكية ووحدة افعال الدول والشعوب المجبة للسلام الى تطورات ايجابية هامة في كل منظومة العلاقات الدولية ولدى تدعيم السلام والامن الدولي .

(البقية على ص ٢)

بيان

الى الامن الاوروبى . والحفاظ على السلم في القارة الاوروبية . ويمكن الاتفاق على عقد هذا اللقاء عن طريق المشاورات بين الدول .

ان الوضع اليوم . وتلك المخاوف التي يعدها وتلك الاسكنايات التي لم تستنفد بعد . واخيرا كل تجربة التاريخ منذ زمن التحالف المعادى لهتلر حتى يومنا هذا تحدث عن ان هذا اللقاء بالذات . على مستوى عال . هو الطريق الاكثر شفاقة نحو الفهم المتبادل والسلم الوطيد .

السكرتير الاول للجنة المركزية لحزب العمال البولوني الموحد .

عن جمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية 1 غوستاف غوساك

السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي . رئيس جمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية .

عن جمهورية رومانيا الاشتراكية : نيقولا تشاوشيسكو

السكرتير العام للحزب الشيوعي الرومانسي . رئيس جمهورية رومانيا الاشتراكية .

عن جمهورية المجر الشعبية : يالوش كادار

السكرتير الاول للجنة المركزية لحزب العمال الاشتراكي المجرى .

ان المشاركين في اجتماع اللجنة السياسية الاستشارية للدول الاعضاء في معاهدة وارسو اعتداه بالسمى لتعزيز امال جميع شعوب الارض في مستقبل سلمى يطرحون المبادرة التالية :

انهم يقترحون عقد لقاء على اعلى مستوى في القرب العاجل . لرؤساء دول جميع مناطق العالم على ان توضع في مركز اهتمام المشاركين فيه المهمة التي تفتق شعوب اوربا وجميع البشرية . مهمة ازالة الؤر التوتر الدولي . ومنع الحرب . ويجب ان يمار اهتمام خاص . بصدد هذه المهمة

عن اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية : ليونيد بريجنيف

السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي . رئيس هيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي .

عن جمهورية المانيا الديمقراطية : اريخ هونيك

السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الاشتراكي الالمانى الموحد . رئيس مجلس الدولة لجمهورية المانيا الديمقراطية .

عن جمهورية بلغاريا الشعبية : تودور جيفكوف

السكرتير الاول للجنة المركزية للحزب الشيوعي البلغارى . رئيس مجلس الدولة لجمهورية بلغاريا الشعبية .

عن جمهورية بولونيا الشعبية : ادوارد جيريك

وارسو ١٥ ايار - مايو ١٩٨٠

اعلان

الدول الاعضاء في معاهدة وارسو

(بقية المنشور على ص ١)

ويمكن اكبر نجاح للمعاهدة المتصورة من الستين في انه تسمى قطع السلسلة الدبلوماسية حينما لم يكن السلام الا فترة استراحة بين حربين عالميتين، ومن نضال على اوسع نطاق من اجل ابعاد الحرب الى الابد من حياة المجتمع البشري.

واعترفت جميع الدول بالوفانلس الاقليمية والسياسية في أوروبا والتي نشأت نتيجة انتصار الشعوب في الحرب ضد الفاشية والتطور فيما بعد الحرب، وتبنت حرمة الحدود بين الدول الأوروبية وتم التوصل الى تقدم في تدعيم الاستقرار وتطوير العلاقات بين الدول في القارة الأوروبية.

كان طويلا وصعبا الطريق من معاهدة النسيان الدولية المعقودة قبل ربع قرن الى المعاهدات الثنائية بين الاتحاد السوفيتي وبولونيا وتشيكوسلوفاكيا وجمهورية ألمانيا الديمقراطية وبين جمهورية ألمانيا الاتحادية، وإلى الاتفاقية الرابعة حول برلين الغربية وكان قد تم هذا الطريق ايضا بتعديل العلاقات بين بلغاريا والجر ورومانيا وبين ألمانيا الاتحادية. وبالرغم من الحواجز التي اقامتها قوى الامبريالية والانتقام العسكرية تم اجتياز هذا الطريق، وأزيل عدد من مصادر التوتر الخطرة. واتفى، أساس جسد للثقة المتبادلة بين الدول في أوروبا وللمسؤولية المشتركة عن مصائر السلام والأمن الأوروبيين. أضفى مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا الذي عقد بمدينة من البلدان الاشتراكية هزيمة لامتتني «الحرب الباردة» وللرجعية الأوروبية والعالمية ونجاحا كبيرا لسياسة الواقعية والدية الطبية لجميع المشاركين واذ جسد المؤتمر الأوروبي العام روح التفاهم والتعاون والتعايش السلمي للدول ذات الأنظمة الاجتماعية المختلفة فقد تكفل باقرار قادة ٣٥ بلدا وثيقة ملستكي الختامية التي هي ميثاق السلام الأوروبي والأمن وبرنامج طويل الأمد للتعاون لخير جميع الشعوب الأوروبية.

لقد تسنى بفضل جهود البلدان الاشتراكية وكثير من البلدان الأخرى وبالرغم من المعارضة العنيفة للدوائر الامبريالية وبمجهودها العسكرية الصناعية التقدم في بعض اتجاهات تقيد سباق التسلح: فحرمت تجارب السلام النووي في الجو وفي الفضاء الكوني وتمت المياه، ويسرى لعل معاهدة عدم نشر السلاح النووي، وامتتعت الدول عن توزيع السلاح الفتاك على المداخلات المجاورة للأرض وفي الأجرام السماوية وفي قاع البحار والمحيطات. ورم وصفي السلاح الكيماوي والبيولوجي (البيولوجي) والسلاح وطبق الحظر على الاستخدام العسكري أو أي استخدام عدواني آخر لوسائل التأثير على البيئة الطبيعية.

وتطلب جهودا دأبية على مدى سنوات طويلة التوصل الى المعامل الأولى على طريق تقيد الأسلحة الاستراتيجية. وبذلك كبح سباق التسلح في اخطر اتجاه له، ولكن تسنى ايضا في هذه المسألة الصعبة جدا التوصل الى تقدم في مرحلة معينة.

بالرغم من محاولات خصوم التعاون السلمي قاليب دول على أخرى تم بلوغ تقدم ملموس وبخاصة في أوروبا، في تعديل العلاقات بين البلدان ذات الأنظمة الاجتماعية المختلفة وفي تطوير الاتصالات السياسية بينها. وتسنى كذلك احراز نتائج ليست بالقليلة ومقيمة لجميع المشاركين في التعاون، في تطوير الصلات التجارية الاقتصادية والعلمية التقنية والثقافية المتكافئة بين الدول.

ان الدول الاعضاء في معاهدة وارسو كانت تقف دائما ولا تزال تقف في الصفوف الأولى للنضال من اجل السلام والاتقار والتعاون الدولي. وتتجسد في هذا الطبيعة الاشتراكية لسياساتها الخارجية التي هي شعبية بشكل عميق وتستجيب للمصالح الجارية للشعبية.

ومع ذلك، وطالما يوجد حلف شمالي الاطلسي الذي يواصل تصعيد قوته العسكرية سعيًا الى بلوغ تفوق عسكري فإن البلدان الاعضاء في معاهدة وارسو سوف تتخذ كل التدابير الضرورية من اجل المحافظة على قدرتها الدفاعية على المستويين الاقليمي والعالمي. وسيبقى دائما الاهتمام بامن شعوبها المضمون.

اذ نذكر الدول الاعضاء في معاهدة وارسو هذا فانها تعان مجددا انها لم تحاول ابدا ولن تسعى الى التوازن العسكري، وهي تدعو باستمرار الى ان يتامن التوازن العسكري على مستويين ادنى وادنى. وإلى تقليل المواجهات العسكرية في أوروبا وتصفيها ولا يوجد لديها، ولم يكن ولن يكون لديها مذهب استراتيجي آخر ماعدا المذهب الدفاعي. ولم تكن ولن تكون لديها نوايا في انشاء قبة الضربة النووية. وهي فعل طبيعتها نظامها الاجتماعي بعد ذاته لاستتيع ولن تسعى الى انشاء «مناطق نفوذ» وإلى اقامة سيطرة عسكرية أو سياسية على اية مناطق أو طرق مواصلات دولية.

ان سياسة الاخلاف غربية اصلا على الدول الاعضاء في معاهدة وارسو-الحالف الدفاعي للبلدان الاشتراكية. وقد اعلنت أكثر من مرة عن استعدادها لحل تحالفها اذا صفي في الوقت نفسه حلف شمال الاطلسي، واقرحت بمثابة خطوة أولى تصفية المنظمات العسكرية للتجميع ابتداء من التقليص المتبادل للنشاط العسكري. وتظل هذه الاقتراحات سارية الفعل في الوقت الراهن ايضا.

ان سياسة الدول الاعضاء في معاهدة وارسو منذ الايام الأولى تقدها وحتى الوقت الحاضر ليست توسيع الحلفين ولا نشر نشاطهما على مناطق جديدة بل التخلص من تقسيم أوروبا الى تجمعات عسكرية سياسية وتخفيف المواجهة فيما بينهما وتعزيز الثقة في العلاقات بين جميع الدول الأوروبية. ومن شأن هذا ان يسمح للمشاركين في كلا الحلفين بتخفيف عبء التفات العسكرية والاضطرار كلية الى مهمات التنمية والتعاون السلمي.

ان البلدان المشاركة في معاهدة وارسو تريد هذا وهي مستعدة لهذا. وقد طرحت أكثر من مرة مبادرات تؤدي الى هذا الهدف، وتتطلب مصالح جميع الشعوب ان تتخذ البلدان الاعضاء في حلف شمال الاطلسي موقفا بناء.

قبل ربع قرن، حينما لم يرض على زمن سحق المعتدين الفاشست وانتهاء الحرب العالمية الثانية غير عقد واحد من الستين، تمهدت الدول الممثلة في اجتماع اللجنة الاستشارية السياسية والمستلمة بفكرة بناء عالم بلا حروب، بأن تعمل في التحالف الأخرى من اجل ان تزيد الى الحد الاقصى قسما في حل هذه المهمة العظيمة.

وهي الآن حينما مر على انتهاء الحرب العالمية الثانية ٣٥ عاما مقننة أكثر من أي وقت مضى بان بناء مثل هذا العالم هدف صعب ولكنّه واقعي وسوف يظل هذا الهدف في المرتبة الأولى في سياساتها.

وهي تدرك ان كثيرا من المسائل الهامة التي يرتبط بها مستقبل البشرية السلمي وتقدمها لم تحل بعد وبخاصة في مجال إيقاف سباق التسلح الذي يتعاظم باستمرار مهددا أكثر مجرى الانقراض وسلام الشعوب وأمنها. وقد أصبحت هذه المشاكل في الآونة الأخيرة أكثر حدة. ولكن بداية بناء السلام الوطيد قد ارسيت، وينبغي ان تستمر.

ان الدول الممثلة في اجتماع اللجنة الاستشارية علانية في يوم الذكرى الخامسة والتعاون والتضامن على معاهدتها بشأن الصداقة والتعاون والتضامن عزمها الراسخ على العمل باستمرار في هذا الاتجاه مع كافة البلدان الأخرى والقوى الاجتماعية المحبة للسلام.

-٣-

يخت المشاركون في اجتماع اللجنة الاستشارية السياسية على الضوء العام لتطور الوضع الدولي الحالي القائمة في أوروبا في اللحظة الراهنة والمسائل الملحة للامن والتعاون في القارة الأوروبية.

واشاروا الى ان مجرى الأحداث العالمية قد اكد صواب التقديرات والاهداف التي صيغت في اعلان موسكو للدول الاعضاء في معاهدة وارسو بتاريخ ٢٢ تشرين الثاني (نوفمبر) عام ١٩٧٨.

في هذا الصدد هذه روح السلام والتعاون والتضامن بين الشعوب.

(البقية على ص ١)

في جو من الود التام

بريجنيتش، ادوارد جيرك، غوستاف غوساك، تودور جيتكوف، بالوش كادار اربخ هوبكسر، نيكولا تشاوشيسكو، واعضاء الوفود. وقد تحدث في العقل السكرتير العام للجنة المركزية الشيوعي السوفيتي رئيس هيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي ليونيد بريجنيف

كلمة الرفيق ليونيد بريجنيف

وبهذه الروح عملنا سوية في اجتماعنا اليوبيل وكان عملنا، كما يظهر لايأس به. ان الوثائق التي اقترتها اليوم اللجنة السياسية الاستشارية، ستترك ولاشك اثرها الواضح على الحياة الدولية.

وفي الوضع الحالي المعقد، حيث ملايين الناس قلقون على مصير الانقراض والسلام يتعالم من وارسو تعذيب واضح ضد سياسة المغامرات العسكرية وحسن سياق التسلح. يتعالى صوت العقل والسلام وتأكيد ارادة التعاون وحل قضايا العصر الحادة.

وفي الختام، اسمعوا لي ايها الرفاق باسم كل الوفود المشاركة في الاجتماع ان امير عن خالص تقديرنا للرفاق البولنديين، للجنة المركزية لحزب العمال البولوني الموحد ولحكومة جمهورية بولونيا الشعبية على العمل الكبير الذي قاموا به لاعد اجتماعنا وعلى حسن ضيافتهم.

وانتهز هذه الفرصة للاعجاب عن اطيب تمنياتنا باحراز نجاحات جديدة وبالاذهار والسمعة لكل شعبية بولونيا الاشتراكية. واقترح ان لشرف لقب اسرنا الاشتراكية الجديدة، وقضيتنا العظمى العامة-قضية السلم الرطبة x قضية الاشتراكية والشيوعية.

خارطة أوروبا الاجتماعية-السياسية التي نشأت بعد الحرب العالمية الثانية.

وان كل هذا وضع الاسس لكي يسلك رجال الدولة في القرب مسلكا أكثر واقعية، ووضع اسس التعايش السلمي والانفراج. ويمكن القول بدون مبالغة ان منظمة معاهدة وارسو كانت دائما مصدر مبادرات سلمية هامة وسمح تنفيذها بوضع اسس ميثاق حياة سلمية في أوروبا المعاصرة. ورسم السبل المحددة للتوحيد اللاحق لامن شعوب قارتنا.

يعترف جميع الناس الشرفاء اليوم بان منظمة معاهدة وارسو، وسياساتها المبدئية الثابتة المحبة للسلام هي الحصن الرئيسي للسلم الوطيد والامن في أوروبا، واحد الحصون الرئيسية للسلم العام. وتكون قوة سياساتها في الوحدة الانوية للبلدان واحزابنا وشعوبنا، وفي ايماننا بالفكر الماركسي-اللينيني العظيم، وبمبادئ الاممية الاشتراكية. كما وتكون في كونها تستجيب للمصالح الحياتية لمئات ملايين الناس في العالم اجمع، ولكل من يحتاج الى السلم وليس الى الحرب ولكل من يمل عليه الابداع لا الدمار. لمن يريد التعاون والهدوء المتبادل بين الشعوب، لا التناهد والعداء.

ايها الرفيق العزيز جيرك ١

ايها الرفاق والاصدقاء الاعزاء ١ اننا نذكر في هذا سياق التسلح، ومن اجل الحرب العربية والتقدم الاجتماعي والتعاون الدول السلمي المتكافئ، على اساس الاحترام المتبادل للاستقلال الوطني والسيادة وعدم التدخل في الشؤون الداخلية. ومن جهة أخرى ذكر المشاركون في الاجتماع بانهم اساءوا في اعلان موسكو الى التمر الجديد نشاط قوى الامبريالية والرجعية، وإلى محاولاتها المستندة لاضعاع الدول والشعوب لسيارتها، وإلى تصعيد سباق التسلح وإلى تدخلها الفظ في الشؤون الداخلية للدول الأخرى الذي كان قد شكل انذاك خطرا على مجرى الانفراج وتناقض مع ترقى الشعوب الى السلام والحرية والاستقلال والتقدم.

وهم يشيرون بقلق أكبر الى ان الوضع الدولي أصبح الآن أكثر تعقيدا. وان الخطر على قضية السلام والانفراج قد تعاظم الى حد كبير. ويعتبر هذا نتيجة لمواصلته تنشيط سياسة السلا الامبريالية والمواجهة والهيمنة وتكديس المسائل الدولية غير المحلولة. فان الاوساط الامبريالية التي تنفذ هذه السياسة تنتهك بشكل صار

استقلال وسيادة الدول وتتدخل في شؤونها الداخلية، وتستخدم أكثر فاكتر في العلاقات الدولية القوة او تهديد باستخدامها. وتنشأ الى جانب ذلك عراقيل جديدة على طريق اعادة بناء العلاقات الاقتصادية الدولية على اساس عادل ومتكافئ. وتستخدم أكثر فاكتر في النضال من اجل موارد الطاقة والخامات القوية أو التهديد بالقوة ضد البلدان النامية. ويبحث هذا عدم الاستقرار في العلاقات الدولية ويزيد الى نشر، يؤر توتر جديدة.

ان القوى الامبريالية والرجعية تستخدم كل هذا لزيادة الميزانيات العسكرية وتسريع برامج التسلح الطويلة الامد. وتنشأ بالنتيجة عراقيل جديدة على طريق تعزيز الامن في أوروبا، حيث لا يوجد كالمسابق تقدم في قضية الانفراج العسكري ونزع السلاح، وتستمر زيادة التفاتت العسكرية والقوات والاسلحة، وتتراكم باحجام متزايدة وسائل الابادة وبخاصة النووية التي تهدد شعوب القارة.

وينطوي على خطر خاص قرار حلف شمال الاطلسي بانتاج وتوزيع الاسلحة الصاروخية الاميركية الجديدة ذات المدى المتوسط في أوروبا الغربية. فاذا تحقق هذا القرار فان الوضع في القارة الأوروبية سوف يتبدل بصورة حادة لان زيادة القدرة الهادمة في أوروبا ستسبب حتما المناخ السياسي والمصالح الحيوية لشعوب القارة وستتسفر عن تفكات باهظة جديدة تشكل عبئا أكبر على كامل الشعوب.

واذ اجلت الولايات المتحدة الاميركية التصديق على المعاهدة السوفيتية الاميركية بشأن تقيد الاسلحة الاستراتيجية (سالت-٢) واصلت مع بعض حلماها المفاوضات حول الكثير من الجوانب الهامة لتقيد سباق التسلح الى حالة الركود ووافقت على الصوم في بعض الاتجاهات. فانها تعمل خلافا لمصالح الثقة الدولية والانفراج وبشكل يتعارض مع قرارات دورة الجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة الخاصة بنزع السلاح. وتكرر الوقائع حينما تشطب على المعاهدات والاتفاقيات السياسية والتجارية الاقتصادية الموقعة عليها وتتغلى علنا عن التزاماتها منتهكة بذلك مبدأ التنفيذ الشريف للالتزامات وبق القانون الدولي. وهو المبدأ الذي اعلنه ميثاق هيئة الامم المتحدة والوثيقة الختامية لمؤتمر الأوروبي العام.

وتسبب هذه الوثيقة السياسية الهامة تحليلات عميقا للوضع الأوروبي والدولي الراهن وكشفا عن اسباب احتدامه. فالقوى الامبريالية والتزعمية تسعى الى حل ملزوم سباق التسلح وتخلقي حالات النزاع الاخرى الذي يقود الى اجتداد خطن الحرب. ولقد اتخذت مجددا في الاجتماع الأخير في ايار (مايو) للهيئات القيادية لحلف الاطلسي قرارات في هذا الاتجاه. وان البلدان الاطراف في معاهدة وارسو تقابل هذا النهج الخطر لحلف الناتو ببرنامج واسع لاعمال التي يراد منها ازالة خطن عودة «الحرب»

استعرض المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وهيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي ومجلس وزراء الاتحاد السوفيتي حصيلة الاجتماع اليوبيل الذي عقدته اللجنة الاستشارية السياسية للدول الاطراف في معاهدة وارسو، في وارسو يومى ١٤-١٥ ايار (مايو) عام ١٩٨٠ فاستجست كل الاستحسان

نشاط وفد الاتحاد السوفيتي برئاسة ليونيد بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ورئيس هيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي.

ان ربع القرن الذي مر على توقيع معاهدة وارسو بين ان تحالف الدول الاشتراكية المتعدد الجوانب اكبر عامل في السلم في أوروبا وعلى نطاق العالم كله، وهو يعنى حماية مأمونة المكاسب الاشتراكية لاطرافه ويخدم بشكل فعال مصالح التعاون السلمي.

ولقد سمعت البلدان الاطراف في معاهدة وارسو ولا تزال تسعى الى تطوير وتعميق مجرى الانفراج الدول والى تقوية المناخ السياسي الدولي من النوايا ايجابية عظيمة. ولقد اثبت ذلك من جديد اننا جيلنا الاعلان الذي اقره اجتماع اللجنة الاستشارية السياسية في عاصمة جمهورية بولونيا الشعبية.

وتتضمن هذه الوثيقة السياسية الهامة تحليلات عميقا للوضع الأوروبي والدولي الراهن وكشفا عن اسباب احتدامه. فالقوى الامبريالية والتزعمية تسعى الى حل ملزوم سباق التسلح وتخلقي حالات النزاع الاخرى الذي يقود الى اجتداد خطن الحرب. ولقد اتخذت مجددا في الاجتماع الأخير في ايار (مايو) للهيئات القيادية لحلف الاطلسي قرارات في هذا الاتجاه. وان البلدان الاطراف في معاهدة وارسو تقابل هذا النهج الخطر لحلف الناتو ببرنامج واسع لاعمال التي يراد منها ازالة خطن عودة «الحرب»

في المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي
وهيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي ومجلس

وزراء الاتحاد السوفيتي

لقد لهذا اجتماع اللجنة الاستشارية السياسية عرنا جديدا لتمسك البلدان الشقيقة تمسكا عيقا بمبادئ الاممية وتضامنها الثابت مع كل الشعوب المناهضة في سبيل تعزيز الاستقلال السياسي والاقتصادي وفي سبيل الحق في تقرير مصيرها بنفسها. وهي اذ استنكرت استنكارا شديدا تدخل قوى الامبريالية والتزعمية تدخلا لظا في الشؤون الداخلية للدول الأخرى تسمى سبيلنا تابعا الى تسوية النزاعات الموجودة بالوسائل السلمية وتفسير الى السبل المحددة التي يمكن ان تقضى الى فك العقد المتشابك في السياسة الدولية.

ان المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وهيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي ومجلس وزراء الاتحاد السوفيتي تقضى أهمية كبيرة على اقتراح عقد لقاء قمة للقادة دول جميع مناطق العالم. فمن شأن لقاء كهذا ان يحشد الانتباه في المسائل التي هي مفتاح الحياة الدولية ورسم سبل ازالة يؤر التوتر الدولي والحيلولة دون لشوب حرب.

وتسمى الدول الاطراف في معاهدة وارسو الى مواصلة وتعميق الحوار بين البلدان المنتسبة الى أنظمة اجتماعية مختلفة والى تفاعل كل الدول المحبة للسلام تفاعلا واسعا. ويقدم اجتماع اللجنة الاستشارية السياسية أدلة صافية لمنطقيا قدما نحو توحيد السلام في أوروبا وفي العالم كله.

وان المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وهيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي ومجلس وزراء الاتحاد السوفيتي على يقين من ان صداقة وتلاحم البلدان الاشتراكية الشقيقة وتطوير تعاونها مع كل الدول المحبة للسلام والقوى الاجتماعية الواسعة منتقضي الى نجاحات جديدة لسياسة الانفراج والتضامن السلمي.

الهادئة وتقوية الثقة والتفاهم في العلاقات الدولية وتوجيه سير الأحداث في مجرى سلمي وسلمي. وهي تعمل مهمة من اجل ان تطبق جميع المبادئ، والاحكام الواردة في الوثيقة الختامية التي اقرها مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا تطبيقا مطبورا وكاملا. ويمكن ان يلعب لقاء مدريد خريف عام ١٩٨٠ وعقد مؤتمر للانفراج العسكري ونزع السلاح في أوروبا وعمل المؤتمر دورا بنادا وهاما في الشؤون الأوروبية.

ويراد من قراوات اجتماع اللجنة الاستشارية السياسية ان تقضى رعا جديدا قويا على مجرى الانفراج. ويعبر السوفيتيون عن الامل بان مبادرات الدول الاشتراكية ستجد تقها ودعما لدى الراي العام في بلدان أوروبا وشعوبها وحكوماتها. ان سياق التسلح الذي تستعته الولايات المتحدة واعضاء أخرى في حلف الاطلسي يدلسع اطراف معاهدة وارسو الى اتخاذ التدابير اللازمة لتعزيز قدرتها الدفاعية. الا ان كل اجراءاتها في هذا المجال قد تهدد ولا تهدد أمن اية دولة.

ان نزع السلاح كان ويظل مثل الاشتراكية ولذا فان البلدان الاطراف في معاهدة وارسو تسعى الى بلوغ اتفاق في كل المفاوضات والدارة الان حول نزع السلاح والى استئثاق المفاوضات في تلك الاتجاهات حيث تولقت. وان سريان لعل معاهدة سولت-٢ التي لا يزال الجانب الاميركي يسوق ابرامها مستمسك لو كن بأهمية كبيرة من هذه الناحية، وضرورية وممكنة المفاوضات حول تقيد السلاح الصاروخى النووي المتوسط المدى في أوروبا، وبمرولة اقتراحات الاتحاد السوفيتي بهذا الشأن. فلى الى حلف الاطلسي قرار انتاج وتوزيع اسلحة جديدة من السلاح الصاروخى النووي الاميركي المتوسط المدى ان ياتل كالدنر ايمالي تنفيذ ايجادات المفاوضات حول هذه المسألة الهامة.

اعلان

الدول الاعضاء في معاهدة وارسو

(بقية المنشور على ص ٢)

ان الدول الممثلة في الاجتماع ترفع صوتها ضد جميع الخطوات والاعمال من هذا القبيل وضد محاولات تقويض انفراج التوتر الدول وعرقلة تطور التعاون بين الدول. وهي تدعو بحزم الى عدم اتخاذ خطوات قادرة على تعقيد الوضع والى ان توحده جميع الدول جهودها بغية ابقاء نمو التوتر ومواصلته سياسة الانفراج والتعاون السلمي.

ان المشاركين في الاجتماع يدعون بشيئة الى العمل من اجل عدم السماح ببعث حالة العداء وعدم الثقة في القارة الأوروبية. فمواصلة عملية الانفراج وتطوير التعاون المتكافئ، يعتبران بالنسبة الى الشعوب الأوروبية التي اقتنعت بتجربتها الخاصة بان الانفراج يستجيب بشكل عميق جدا لمصالحها الأساسية، وكذلك بالنسبة الى كافة شعوب العالم قضية عامة حيوية. ومن الضروري ان لا تقتصر الصلات الحالية السياسية والاقتصادية والعلمية والتكنيكية والصلات السكانية الأخرى بين الدول المشاركة في مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا. بل ان تتطور تطوراً لاحقا يستشعر في إطار الاتصالات والمشاورات السياسية فيما بينها تبادل الآراء والأفكار والتصورات ازاء المشاكل الأوروبية والعالمية الملحة.

ومن المهم كذلك استخدام تجربة اللقائات الأوروبية العامة التي اقيمت في السنوات ١٩٧٨-١٩٨٠ على اساس القرارات التي تضمنتها وثيقة هلسنكي الختامية. وعقد المؤتمر الأوروبي العام لحماية البيئة، وعقد المؤتمر الأوروبي العام لمناقشة مشكلة الطاقة والذي بدأ الإعداد له والاتفاق على عقد مؤتمر مماثل لمناقشة مشكلة المواصلات.

وعلاوة على ذلك يعتبر المشاركون في اجتماع اللجنة الاستشارية السياسية ان من واجهم التأكيد ان مواصلة وتعميق ميري الانفراج في القارة الأوروبية يتوقف الى درجة كبيرة على مدى الحرص في مؤتمر جميع الدول المشاركة في المؤتمر الأوروبي العام من التجربة الانجابية التي تراكمت في أوروبا خلال العقد الأخير من الستينيات. وعلى مدى الثبات في التحقيق العمل لكافة مبادئ وأحكام وثيقة هلسنكي الختامية.

وهم يلفتون في هذا الصدد الانتباه بشكل خاص الى المحاولات التي استؤنفت والتي تعرض للشلل سيطرة الدول وجرمة حدودها. الأمر الذي يتناقض مع التزامات جميع الدول المشاركة في المؤتمر الأوروبي العام وفقاً للوثيقة الختامية.

ان الدول الممثلة في الاجتماع عاتدة العزم مع كافة البلدان والقوى الاجتماعية-المنجية للسلاسل على صيانة الانفراج الدولي والقوة عنه. وبذل الجهود من اجل جعله ميري مستمرا وشاملا وعاماً من حيث شموليته. وهي مستعدة كالمسابق لتطوير وتعميق العلاقات مع شتى بلدان أوروبا والعالم بتوسيع طرق التعاون المجربة وفتح طرق جديدة.

ان المشاركين في الاجتماع على قناعة بان اللقاء المقبل لجميع الدول المشاركة في المؤتمر الأوروبي العام والذي سيعقد في مدريد يستطيع بل يجب ان يلعب دوراً هاماً في تعزيز الانفراج وفي تدعيم الأمن وتطوير التعاون في أوروبا. وهم يعتقدون بان الوضع الراهن في أوروبا يتطلب بالخاص ان يبدى جميع المشاركين في هذا اللقاء اهتماماً لائقاً للاعداد الدقيق له. وان يسموا الى توفير جو من الثقة والفهم ضروري لانجاح اللقاء وانها لمطابقة مسؤولية جميع المشاركين في لقاء مدريد عن ضمان عقده في جو بناء.

يعتقد المشاركون في اجتماع اللجنة الاستشارية السياسية بانه تتولى امكانيات لاختمام لقاء مدريد بخطوات عملية متفق عليها بشأن الجوانب العسكرية والسياسية للأمن الأوروبي. وتطوير التعاون في سائر المجالات. ويحتاج هذا الى عزيمة، كما يحتاج

الى جهود جميع المشاركين في اللقاء واستعدادهم للبحث وإيجاد امكانيات للاتفاق على الخطوات البناءة فيما يتعلق بكل فصل من الوثيقة الختامية.

ان مشكلة الانفراج العسكري ونزع السلاح في أوروبا تحتل الآن المرتبة الرئيسية بين المشاكل التي يتصلق بها تعزيز السلام في القارة. وان احراز تقدم في الانفراج العسكري في أوروبا هو حاجة موضوعية واحدة للغاية. ويتسم بأهمية أولية في ضوء هذا تعزيز وتوسيع تدابير الثقة والتخيل عن استخدام القوة او التهديد بالقوة وتقليص القوات المسلحة والأسلحة لكل دولة او مجموعة من الدول بحيث تقتصر على حاجات الدفاع البحتة، والامتناع المتبادل عن محاولات بلوغ التفوق العسكري.

يعتقد المشاركون في الاجتماع بانه لا يوجد ولا يمكن ان تكون عوائق يستحيل تجاوزها لاجراء حلول عملية لصالح الانفراج العسكري في أوروبا اذا كانت كل الأطراف ستتجاوز هذه المعية مع الرغبة في الادلاء بقسطها البناء.

ويعتبر مثالا على هذا الموقف قرار الاقتصاد السوفيتي حول سحب كمية معينة من قواته وإسليحتهم ومن ضمنها قطعات الدبابات بشكل وحيد الجانب من وسط أوروبا. واذ اعربت جميع الدول الاعضاء في معاهدة وارسو عن موقفها الإيجابي من هذه الخطوة السلمية للاتحاد السوفيتي في لحظة الاعلان عنها فانها تواصل حالياً تأييدها التام لتحقيقها.

يوجد امام حكومات جميع الدول المشاركة في المؤتمر الأوروبي العام منذ سنة الاقتراح حول عقد مؤتمر للانفراج العسكري ونزع السلاح في أوروبا والذي طرحت معاهدة وارسو في معاهدة وارسو والمجدد في وثائقها المشتركة. ويمكن ان يصبح عقد هذا المؤتمر معلماً هاماً في تعزيز أسس السلام الأوروبي وفي تحقيق التزامات جميع الدول المشاركة في المؤتمر الأوروبي العام فيما يتعلق بتنفيذ التدابير الفعالة الرامية الى تخفيف الجاهية العسكرية والى المساهمة على نزع السلاح في أوروبا.

ان الدول الممثلة في اجتماع اللجنة الاستشارية السياسية تدعو جميع المشاركين في المؤتمر الأوروبي العام الى ان تخطوا في المسألة خنوع مؤتمر الانفراج العسكري ونزع السلاح في أوروبا موقفاً بناءً كما يمكن في لقاء مدريد اتخاذ قرار بشأن عقده. وهم مستعدون من طرفها لان تدرس باهتمام اقتراحات الدول الأخرى فيما يتعلق بتدخل ومحتوى عمل المؤتمر.

ويؤيد جميع المشاركون في الاجتماع اقتراح جمهورية بولونيا الشعبية بشأن ان يعقد مؤتمر الانفراج العسكري ونزع السلاح في أوروبا في وارسو المدينة التي شربت آيات البطولة العظيمة والتضحية في سنوات المحن المصيبة للحرب العالمية الثانية. وهم يربون عن الأمل في ان يحصل هذا الاقتراح الذي لقي صدى إيجابياً في كغير من البلدان الأوروبية على تأييد عام.

تعتبر الدول الممثلة في الاجتماع على قناعة في ان تقرن التدابير المادية للفتة عن الرغبة في الموقف من مسائل الانفراج العسكري في أوروبا بالخطوات السياسية والتعاهدية القانونية لتقليل خطر نشوب الحرب وتعزيز ضمانات أمن الدول والى هذا الهدف يرمي اقتراحها حول عقد معاهدة بين جميع الدول المشاركة في المؤتمر الأوروبي العام بشأن عدم المباداة بسواء في استخدام الأسلحة النووية او العادية.

وهي تدعو الى اقرار وتنفيذ كل التدابير والاتفاقات الرامية الى تعزيز الأساس السياسي والقانوني لمراعاة مبدأ عدم استخدام القوة او التهديد بالقوة في أوروبا، وكذلك تدعو الى اتخاذ تدابير خاصة لتعزيز ضمانات أمن الدول غير النووية في أوروبا. ويمكن ان تنص هذه التدابير

على ان الدول النووية لن تستخدم ابداً السلاح النووي ضد تلك الدول الأوروبية-بحسب النظر عن مشاركتها او عدم مشاركتها في الحلفين العسكريين -التي لا تملك مثل هذا السلاح ولا تملك على اراضيها سلاحاً نووياً اجنبياً. ويحق لهذه الدول ان تحصل على ضمانات ايضا بانه لن يستخدم ضدها اي سلاح آخر وفقاً لمبدأ عدم استخدام القوة او التهديد بالقوة.

ان الدول الممثلة في اجتماع اللجنة الاستشارية السياسية تعبر اهمية خاصة لمسألة كبرى هي صياغة اتفاق بشأن السلاح الصاروخي النووي مدى المتوسط.

ان المفاوضات حول السلاح الصاروخي النووي ذي المدى المتوسط ممكنة، ويؤيد المشاركون في الاجتماع اقتراحات الاتحاد السوفيتي في هذا الصدد ولا تتطلب البداية بمثل هذه المفاوضات الا شيئاً واحداً وهو إلغاء قرار حلف شمال الأطلسي باتخاذ وتوزيع الانواع الجديدة من السلاح الصاروخي النووي الاميركي في أوروبا الغربية، او على أقل تقدير ايقاف تنفيذ.

وهم يربون عن الثقة بانه اذا ما استرشدت جميع الدول بمصالح سلام الشعوب الأوروبية وأمنها. وابتدت الزامية السياسية الضرورية فانه في ظل المحافظة على توازن القوى الترتيب القائم الذي اعترفت بوجوده مؤخرًا بلدان حلف شمال الأطلسي ايضا، لن يتم فقط تلافى التصعيد الخطر الاخر لسباق التسلح النووي في أوروبا بل وستكتشف امكانيات للابقاء على هذا التوازن على مستويات أدنى ان شعوب أوروبا مهتمة اهتماماً حيوياً في البداية بالهجرة والاجراء الناجم للمفاوضات حول السلاح الصاروخي النووي متوسط المدى، وفي ايقاف سباق التسلح النووي وتوسيع الترسات الصاروخية النووية في القارة الأوروبية. ويستجيب هذا لمصالح سلام كافة الشعوب وأمنها.

تعتبر الدول الممثلة في الاجتماع ان الامتالة اللاحقة لمفاوضات فيينا حول تخفيض القوات المسلحة والابتنعة في وسط أوروبا امر لا يسمح به بشئاً. وفي هذه المنطقة جندت كيات هائلة من القوات وأحدثت الأسلحة. ولا يجوز لاحد ان لا يقدر هذا الخطر حق قدره.

ان البلدان الاشتراكية المشاركة في مفاوضات فيينا قد قامت بخطوات كبرى لصالح تقربها المواقف. غير ان بلدان حلف شمال الأطلسي المشاركة فيها لا تساهل على نجاح القضية، بل تتبني مواقفها من حيث جوه مسائل التي تثير مناقشتها في الورا في الاونة الأخيرة. وبالمناسبة فان امكانيات التوصل الى اتفاقات في مفاوضات فيينا لم تستنفذ ابداً حسب رأي المشاركين في اجتماع اللجنة الاستشارية السياسية. وهم مستعدون لمواصلة بذل الجهود بحثاً عن حلول تؤدي دون الحاق ضرر بامن اي من الاطراف الى تخفيض مستوى الجاهية العسكرية في وسط أوروبا. ويتطلب هذا موقفاً بناءً من جميع المشاركين في مفاوضات فيينا.

ان الدول الممثلة في اجتماع اللجنة الاستشارية السياسية تدعو بمباداة الى تحقيق التدابير فيما يتعلق بالانفراج العسكري في بقية اقسام أوروبا ايضا، وكذلك في منطقة البحر الابيض المتوسط. ويمكن للخطوات المناسبة في منطقة البحر الابيض المتوسط ان تقتضي نشر تدابير الثقة عليها، وتقليص القوات المسلحة في هذه المنطقة وسحب السفن الحربية التي تحمل السلاح النووي من البحر الابيض المتوسط، والامتناع عن نزع السلاح النووي في اراضي البلدان غير النووية الأوروبية وغير الأوروبية الواقعة على ساحل البحر الابيض المتوسط، الامر الذي يستجيب لرغبة وثيقة هلسنكي الختامية. وان الدول الاعضاء في معاهدة وارسو مستعدة لمفاوضات جديّة وعملية حول كل هذه المسائل.

وهي تدعو بمثل هذه المباداة الى اتخاذ تدابير فعالة لكي تؤمن انصافاً في حل مسائل تقييد وإيقاف سباق التسلح وتحقيق اجراءات معينة لنزع السلاح وبخاصة النووي ليس فقط على الصعيد الأوروبي بل وعلى الصعيد العالمي. وهي مقتنعة بان الطائفة الواسعة من الاقتراحات التي تشمل جميع اتجاهات هذه المشكلة والتي تقدمت بها الدول الاعضاء في معاهدة وارسو تشير الى الطرق المضمونة نحو هذه الاعمال. اما فيما يتعلق بالدول الممثلة في الاجتماع فانها تؤكد انه لا يوجد نوع من السلاح ليست مستعدة لتلقيه او تقليصه على اساس التبادل.

ان الدول الممثلة في الاجتماع والمستلمة بالمثل الرقبة الاشتراكية والشعبوية تعلم مجدداً امام شعوبها وشعوب العالم كله عزمها على مضاعفة الجهود والنضال بنشاط اكبر من اجل الانفراج العسكري وابقاف سباق التسلح ونزع السلاح ببا في ذلك تقليص التفات العسكرية للدول وقواتها المسلحة واسلحتها.

- ٣ -

اشارت وفود جمهورية ألمانيا الديمقراطية واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية وجمهوريات بلغاريا وبولونيا وتشيكوسلوفاكيا ورومانيا والمجر في سياق تبادل الآراء حول المسائل الدولية الأخرى الى انها تعمل بداب من اجل تسوية العلاقات خيما تنفاً، تسوية عادلة ثابتة. وليست هناك قضايا عالمية ام القلبية، الا وكان لا يمكن حلها خلا سياسياً. ويتطلب ذلك احترام سيادة واستقلال جميع الدول، والتخيل التام عن التدخل في شؤونها الداخلية وعن استخدام القوة ضدها او تهديدها بالقوة. وعن محاولة بسط السيطرة الأجنبية عليها وتحويلها الى ساحة للمحزاة عند بلدان أخرى.

لقد كان من الممكن اقامة سلام وطيد في الشرق الاوسط منذ وقت بعيد. وان طريق اقامته معروف وسبق ان اشارت اليه الدول الممثلة في المؤتمر وهو طريق التسوية السياسية الشاملة في الشرق الاوسط التي يشارك فيها مباشرة جميع الاطراف المعنية. ومن بينها الشعب العربي الفلسطيني بشخص، ممثلة-منظمة التحرير الفلسطينية، وعلى اساس احترام المصالح المشروعة لكافة دول وشعوب الشرق الاوسط ومن ضمنها اسرائيل.

وتفرض مثل هذه التسوية-جلاء القوات الاسرائيلية من كل الاراضي العربية المحتلة منذ عام ١٩٦٧، واحقاق حق الشعب العربي الفلسطيني في تقرير مصيره بما في ذلك تكوين دولته الوطنية وضمان سيادة وامن جميع دول المنطقة. وتطلب التسوية السياسية في الشرق الاوسط كذلك عدم القيام باعمال من شأنها عرقلة بلوغ هذه الاهداف، وعدم تدخل اية دولة في الشؤون الداخلية لبلدان وشعوب هذه المنطقة وعدم فرض هذا النظام الاجتماعي السياسي او ذاك على بلدانها او تقديم اية مطالب او التطاول على مواردها الطبيعية.

لقد اشار المشاركون في الاجتماع الى ضرورة تسوية الوضع الناشئ حول افغانستان تسوية سياسية، تؤمن بصورة موقوت بها، ايقاف التدخل البويع ضد افغانستان، حكومة وشعباً، بأي شكل كان، ايقافاً تاماً، وعدم استئنافه. وفي الوقت الذي سيوقف التدخل الخارجي الموجه ضد حكومة افغانستان وشعبها بكل مظاهره سيبدأ سحب الاتحاد السوفيتي من افغانستان وذا لبيانات

تأييدهم للحق الثابت لشعب ايران في تقرير مصيره بنفسه بدون اي تدخل خارجي وتحديد سبل تطوره. واستنكروا بشدة العملية العسكرية التخريبية التي قامت بها الولايات المتحدة قبل فترة وجيزة في اراضي ايران باعتبارها عملاً تخريبياً لفظاً وتدخلوا لخرقاً لسيادة دولة مستقلة، واكدوا انه

اعلان

الدول الاعضاء في معاهدة وارسو

على جميع الدول ان تراعى بصرامة التزاماتها باتفاقية فيينا حول العلاقات الدبلوماسية واعلنوا انه لا يمكن تبرير خرق سيادة اى بلد وممارسة الضغط عليه بأي شكل كان ومهما كانت ذريعة ذلك. واعرب المجتمعون عن الاعتقاد بان المشاكل التي نشأت في العلاقات الاميركية-الاربية يجب ان تحل، شأنها شأن اية قضايا دولية، عن طريق المباحثات السلمية، وعلى اساس المبادئ والقواعد المعترف بها دولياً، وعدم القيام بأية خطوة عسكرية او استخدام القوة او التهديد بها. كما اعلن المشاركون في الاجتماع تأييدهم لاقتراح دول المحيط الهندي بشأن تحويل هذه المنطقة الى منطقة سلام، وعبروا عن استعدادهم للتعاون معها في هذا المجال وفي المؤتمر الدولي الخاص بالمحيط الهندي الذي سيتم عقده في إطار هيئة الامم المتحدة عام ١٩٨١. كما اشاروا في الوقت نفسه الى ان تزايد وجود الاسطول الحربي الاميركي ونشاطه في المحيط الهندي على نطاق واسع، وتوسيع القواعد الحربية الأجنبية الموجودة هناك، وبناء قواعد حربية اجنبية جديدة، ان كل ذلك يتناقض تناقضاً مباشراً مع مشروع تحويل المحيط الهندي الى منطقة سلام، المشروع الذي وافقت عليه هيئة الامم المتحدة، ويشكل خطراً يهدد امن واستقلال كثير من البلدان ويؤدي الى نشوء بؤرة جديدة للتوتر الدولي.

ان البلدان المشاركة في الاجتماع، تزيد دوماً نضال الشعوب في سبيل التحرر الوطني وحقوق الاميرالية والاستعمار والاستعمار الجديد والتعصبة وفرض السيطرة بأي شكل كان، ومن اجل احترام حقوق كل شعب في تقرير مصيره بنفسه، وتحقيق مطامحه الى التقدم.

وهي تحين بارتياح اعلان زيمبابوي دولة مستقلة الذي جاء تترجماً لنضال شعب هذا البلد البطولي خلال اعوام طويلة ضد النظام الاستعماري التعصبي وفي سبيل حقه في بناء حياة حرة لاقية.

واكد المشاركون في الاجتماع تضامنهم مع النضال العادل الذي يخوضه شعب ناميبيا في سبيل الحرية والاستقلال، ومع شعب جنوب افريقيا المناضل من اجل القضاء على نظام الابارتيد والتمييز العنصري.

واشار المجتمعون الى ان اي توتر سياسي او نزاع قد ينشأ في اية منطقة كانت سواء في الشرق الاوسط او جنوب شرقى آسيا او جنوب افريقيا يحتم على جميع الدول ان لا تعمل-اولاً-شئاً يمكن ان يؤدي الى تعقيد الوضع، وان تساهل-ثانياً-بوقفها الموضوعي، وسياسيتها، في تخفيف حدة التوتر وان تساهل في تسوية الوضع. ان الدول الممثلة في الاجتماع تتشكك بهذا النهج بدرجة وتدمع كل البلدان الأخرى الى ان تغفل الشئ نفسه.

وتدعو الدول المشاركة في الاجتماع الى نشر عملية الانفراج في كافة مناطق العالم، وليس هناك بلد لن يستفيد من ذلك، كما ليس هناك شعب لن تنفعه ثمار الانفراج. وان سياسة الانفراج ليس لها ولا يمكن ان يكون لها بديل معقول.

ويعتبر المشاركون في الاجتماع تصريحات قادة كثير من الدول بهذا الصدد عاملاً إيجابياً لصالح القيام باعمال لمعالجة تعزيز الانفراج وتجريد العلاقات الدولية من كل ما من شأنه اعاقه هذه العملية، اى سبل الضغط والاملاء وانتهاك السيادة والتدخل في الشؤون الداخلية.

واكد المشاركون في الاجتماع ازدياد الدور الذي تضطلع به حركة عدم الانحياز في حل القضايا الدولية المعقدة، وهي الحركة التي تمثل عنصراً إيجابياً في السياسة الدولية الراهنة، ومن هذا المنطلق هم يقيمون نتائج المؤتمر السادس لرؤساء دول وحكومات البلدان غير المنحازة الذي عقد في هالانغا عام ١٩٧٩. ويدينون قراراته الهادفة الى توطيد السلام والأمن الدوليين، ونزع السلاح وانشاء مناطق سلام، وتصفي القواعد العسكرية الأجنبية في اراضي الغير، ومنهج اي تدخل في

- ٤ -

ان الدول الاعضاء في معاهدة وارسو التي حضر مشعلوها في يوم الذكرى الخامسة والعشرين لتوقيعها، اجتماع اللجنة السياسية الاستشارية تنبه جميع البلدان الأوروبية وبلدان العالم كله الى مسؤولية كل دولة عن المستقبل في ضوء التطورات العالمية الراهنة.

ان مقومات المستقبل توضع اليوم، وان غد الشعوب يتوقف على القرارات التي تتخذها اليوم. الدول المتحدة وعلى حدة يصعد القضايا الدولية البعثة. ويجب الا تنسى وهي تتخذ تلك القرارات انه من المصلحة المشتركة لجميع الدول والشعوب ان تنطلق من الواقع الاقليمي والسياسي الناشئ في أوروبا نتيجة لتسوية الوضع على المعنيين والغائست في الحرب العالمية الثانية وتطورات الوضع فيما بعد الحرب، تساعد على دعم القانون الدولي القائم على مبادئ واهداف ميثاق هيئة الامم المتحدة.

ويجب ان يبدل قادة الدول وكذلك الحكومات والبرلمانات وجميع القوى الاجتماعية التي تدرك مسؤوليتها امام شعوبها وشعوب العالم، كل الجهود لاجراء امكانية نشوب حرب جديدة، ووضع سد منيع في طريقها. وان تحليل الوضع الراهن يفرض تركيز هذه الجهود قبل كل شئ في الاتجاهات التالية:

اولاً، التوصل كمثل مشترك للارادة الحسنة الى اتفاق يقضي بعدم زيادة اية دولة او اية كتلة من دول أوروبا ابتداء من التاريخ الذي يتفق عليه عدد قواتها المسلحة في المنطقة التي حددتها الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا. وسيساعد ذلك على تثبيت المظاهر الإيجابية في الوضع الناشئ، بالقارة الأوروبية، وسيكون خطوة هامة على طريق تعزيز الاستقرار والثقة في أوروبا.

ثانياً، والمقصود هنا قبل كل شئ المبادئ التي تعهدت الدول المشتركة في المؤتمر الأوروبي العام بالاسترشاد بها في علاقاتها المتبادلة، وهي المساواة في السيادة، واحترام حقوق السيادة وعدم استخدام القوة او التهديد بها وحرمة الحدود ووحدة اراضي الدول، وتسوية الخلافات سلمياً وعدم التدخل في الشؤون الداخلية، واحترام حقوق الانسان وحريات الاساسية، والمساواة في الحقوق وحقوق الشعوب في تقرير المصير والتعاون بين الدول، وتحقيق الالتزامات الدولية بدقة.

اعلان

الدول الاعضاء في معاهدة وارسو

ثالثا . من اجل انجاح لقاء مدريد المقرر عقده في اواخر عام ١٩٨٠ يجب ، تنشيط وتعميق تبادل الاراء على اساس ثنائي ومتعدد الاطراف . لكي يتم قبل بداية اللقاء ، من حيث الاساس ، التوصل الى موافقة عامة فيما يتعلق بالمسائل التي يمكن الاتفاق في صدها اثناء اللقاء بشأن القيام بخطوات عملية تؤدي الى تنفيذ الوثيقة الختامية بشكل اكمل . وان الاعداد الجيدة للقاء مدريد والتقدم في الاتفاق على قراراته من شأنهما ان يشكلوا اساسا لمشاركة وزراء الخارجية في اتخاذها . وسوف يؤثر اختتام لقاء مدريد بنتائج ملموسة ايجابية تأتيرا ايجابيا في الجهد الدولي العام ايضا .

رابعا ، الاسراع في اعداد مؤتمر لبحث مسألة الانفراج العسكري ونزع السلاح في اوروسيا وتنشيط تبادل الاراء على اساس ثنائي في المسائل الملحوسة الخاصة باعدادها ، واجراء مشاورات تمهيدية متعددة الاطراف بين ممثلي الدول المشاركة في المؤتمر ، لكي تتخذ في لقاء مدريد قرارات عملية عن مهام المؤتمر وموعده ومكان عقده وترتيباته ، بما في ذلك جدول الاعمال لمرحلته الاولى مع تركيز العمل على تدابير الثقة .

خامسا . بذل الجهود في المفاوضات الجارية حول مختلف مجالات تحديد سباق التسلح وايضا حول بلوغ اتفاق بسرعة واستئناف المفاوضات على الفور في المجالات التي توقفت او قطعت فيها . ان من اكثر المهمات الحاحا في مجال القيام باجراءات من اجل ايقاف سباق التسلح . الى جانب ابرام المعاهدة السوفيتية الامريكية بشأن تقليد الأسلحة الاستراتيجية (سالت-٢) ، ان تنتهي بنجاح وباسرع وقت ممكن المباحثات :

- حول تحريم تجارب السلاح النووي تحريسا تاما وشاملا .

- حول تحريم الأسلحة الانعكاسية .

- حول تحريم السلاح الكيماوي والاتلاف مكنونه .

- حول عدم استخدام السلاح النووي ضد الدول غير النووية والتي لا تملكه في اراضيها ، وحول

عدم توزيع السلاح النووي في اراضي الدول التي لا يوجد هذا السلاح فيها الان .

سادسا . الشروع دون تأجيل في اجراء مباحثات حول الاجراءات التالية الناضجة الخاصة بايقاف سباق التسلح وتلافي خطر الحرب التي تؤيدها الدول الاشتراكية دوما . كما ايدتها هيئة الامم المتحدة ولكنها لم تصبح حتى الان موضوعا للمباحثات .

- عقد المعاهدة العالمية بشأن عدم استخدام القوة .

- الكف عن انتاج السلاح النووي وتخفيض مخزونه بالتدريج حتى يتلف نهائيا .

- تحريم صنع انواع جديدة ومنظومات اخرى من الأسلحة الفتاكة .

- تخفيض الميزانيات العسكرية وللدول الكبيرة اولا .

ليست لاية دولة وحكومة ولا يمكن ان تكون حجة مقننة للتهرب من المباحثات حول هذه القضايا . ولا يمكن ان يقبل ضمير الانسان تقويت امكانية حلها لمصلحة البشر كلهم .

من الضروري كذلك ان تبدل دون تأجيل جهود كبيرة على النطاق الدولي لتحريم استخدام السلاح النووي الى الابد ، وتخل كافة الدول عن استخدام القوة في العلاقات بينها ، وتصفي القواعد الحربية الاجنبية ، وجلاء القوات عن اراضي الغير ، وتخفيض القوات المسلحة والأسلحة ، وتكوين مناطق مجردة عن السلاح النووي ومناطق سلام في مختلف أنحاء العالم بما في ذلك اوروسيا .

سابعاً . لصالح السلام واستقرار الوضع الدولي وكذلك لضمان استخدام اهر طرق البوصلات البحرية الدولية استخداما آمنا لا يعيقه اي عائق ينبغي ان تبدأ في اطار هيئة الامم المتحدة مثلا معالجة مسألة تحديد وتخفيض مستوى الوجود

عن جمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية

ثوستاف هوساك
السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي
وليس مجلس الدولة لجمهورية ألمانيا الديمقراطية

عن جمهورية بلغاريا الشعبية
تودور جيفكوف
السكرتير الاول للجنة المركزية للحزب الشيوعي البلغاري
وليس مجلس الدولة لجمهورية بلغاريا الشعبية

عن جمهورية بولونيا الشعبية
ادوارد غيريك
السكرتير الاول للجنة المركزية لحزب العمال البولوني الموحد

عن جمهورية المجر الشعبية
يانوش كادار
السكرتير الاول للجنة المركزية لحزب العمال الاشتراكي المجر
مدينة وارسو ، ١٥ ايار (مايو) عام ١٩٨٠

عن جمهورية رومانيا الاشتراكية
نيكولاي تشاوشيسكو
السكرتير العام للحزب الشيوعي الروماني . وليس جمهورية رومانيا الاشتراكية

عن جمهورية بولونيا الشعبية
ادوارد غيريك
السكرتير الاول للجنة المركزية لحزب العمال الاشتراكي المجر
مدينة وارسو ، ١٥ ايار (مايو) عام ١٩٨٠

عن جمهورية بولونيا الشعبية
ادوارد غيريك
السكرتير الاول للجنة المركزية لحزب العمال الاشتراكي المجر
مدينة وارسو ، ١٥ ايار (مايو) عام ١٩٨٠

عن جمهورية بولونيا الشعبية
ادوارد غيريك
السكرتير الاول للجنة المركزية لحزب العمال الاشتراكي المجر
مدينة وارسو ، ١٥ ايار (مايو) عام ١٩٨٠

عن جمهورية بولونيا الشعبية
ادوارد غيريك
السكرتير الاول للجنة المركزية لحزب العمال الاشتراكي المجر
مدينة وارسو ، ١٥ ايار (مايو) عام ١٩٨٠

عن جمهورية بولونيا الشعبية
ادوارد غيريك
السكرتير الاول للجنة المركزية لحزب العمال الاشتراكي المجر
مدينة وارسو ، ١٥ ايار (مايو) عام ١٩٨٠

عن جمهورية بولونيا الشعبية
ادوارد غيريك
السكرتير الاول للجنة المركزية لحزب العمال الاشتراكي المجر
مدينة وارسو ، ١٥ ايار (مايو) عام ١٩٨٠

بلاغ

اجتماع اللجنة السياسية الاستشارية لدول معاهدة وارسو

المتحدة لدول معاهدة وارسو ، وفيريبين السكرتير العام للجنة السياسية الاستشارية لدول معاهدة وارسو .

افتتح الاجتماع الرفيق غيريك السكرتير الاول للجنة المركزية لحزب العمال البولوني الموحد وترأس اجتماعات اللجنة السياسية الاستشارية على التوالي : الرفيق جيفكوف السكرتير الاول للجنة المركزية للحزب الشيوعي البلغاري . رئيس مجلس الدولة لجمهورية بلغاريا الشعبية . والرفيق كادار السكرتير الاول للجنة المركزية لحزب العمال الاشتراكي المجر . والرفيق هونكر السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الاشتراكي الألماني الموحد ، رئيس مجلس الدولة لجمهورية ألمانيا الديمقراطية .

وقد اجتمعت في اجتماع اللجنة السياسية الاستشارية نتائج نشاط معاهدة وارسو خلال ٢٥ عاما ، واستعرضت القضايا والمهام الراهنة في النضال من اجل الانفراج والامن في اوروسيا ، ومن اجل تعزيز السلام الشامل .

وعرض المشتركون في الاجتماع ، في تصريح اخر بالاجماع وينشر منفصلا ، تقييم الوضع الراهن في اوروسيا وفي العالم ، والاقتراحات حول الخطوات اللاحقة الموجبة الى تطوير عملية الانفراج السياسي والعسكري في القارة الاوربية ، وتنفيذ التدابير الفعالة للحد من سباق التسلح وتحسين المناخ السياسي العالمي عموما .

واكدت دول معاهدة وارسو عزمها الراسخ على مواصلة النضال من اجل تعزيز الامن وتطوير التعاون في اوروسيا ، ومن اجل السلام العالمي وحرية واستقلال الشعوب ، ومن اجل الانفراج الدول ووقف سباق التسلح ونزع السلاح . وهي مستعدة ، في تضامنها هذا للتعاون الوثيق مع جميع الدول والقوى الاجتماعية ذات المصلحة في تعزيز السلام وامن الشعوب .

وأتفق على ان تقوم جمهورية بولونيا الشعبية بوضعها البلد الذي عقد فيه الاجتماع بتصميم التصريح كوثيقة رسمية لهيئة الامم المتحدة وايصاله لحكومات جميع الدول التي اشتركت في مؤتمر الامن والتعاون في اوروسيا .

كما اتفق على ان تتألف لجنة وزراء خارجية دول معاهدة وارسو في اجتماعات الدورية ، المسائل المتعلقة بالاستعداد للقاء مدريد للممثلين الدول التي اشتركت في مؤتمر الامن والتعاون في اوروسيا . ويعد مؤتمر الانفراج العسكري ونزع السلاح في اوروسيا . وامتمت اللجنة السياسية الاستشارية الى تقرير مارشال الاتحاد السوفيتي كوليكوف ، القائد العام للقوات المسلحة المتحدة لدول حلف وارسو عن العمل الفعالي الذي قامت به القيادة الموحدة .

لقد جرى اجتماع اللجنة السياسية الاستشارية في جو ودي وفي ظل التفاهم الكامل ، واكدت وحدة آراء المشتركين حول القضايا الاوربية والدولية التي عولت فيه :

واشتركت وفود دول معاهدة وارسو في الاحتفالات اليوبيلية المكرسة للذكرى الخامسة والعشرين لتعالفها الاخرى .

بابلونسكي عضو المكتب السياسي للجنة المركزية لحزب العمال البولوني الموحد ، رئيس مجلس الدولة لجمهورية بولونيا الشعبية ، وادوارد بابيوك عضو المكتب السياسي للجنة المركزية لحزب العمال البولوني الموحد ، رئيس مجلس وزراء جمهورية بولونيا الشعبية ، وفوتيسخ ياروزيلسكي عضو المكتب السياسي للجنة المركزية لحزب العمال البولوني الموحد ، وزير الدفاع الوطني لجمهورية بولونيا الشعبية ، واميل فويتاشسك المرحش لعضوية المكتب السياسي للجنة المركزية لحزب العمال البولوني الموحد ، وزير خارجية جمهورية بولونيا الشعبية ، وييجي فاشوك سكرتير اللجنة المركزية لحزب العمال البولوني الموحد :

- وعن جمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية : غوستاف هوساك السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي ، رئيس جمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية رئيسا للوفد ولوبومير شتروغال عضو هيئة رئاسة اللجنة المركزية للحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي رئيس حكومة جمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية وفاسيل بيليكا عضو هيئة رئاسة وسكرتير اللجنة المركزية للحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي وبوغوسلاف هنيوبيك عضو اللجنة المركزية للحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي ، وزير خارجية جمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية ، ومارتين دوزر عضو اللجنة المركزية للحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي ، وزير دفاع جمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية ؛

- وعن جمهورية رومانيا الاشتراكية : نيكولاي تشاوشيسكو السكرتير العام للحزب الشيوعي الروماني ، رئيس جمهورية رومانيا الاشتراكية رئيسا للوفد ، وايلا فريدتس عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي الروماني رئيس وزراء جمهورية رومانيا الاشتراكية ، وفيرجيل كازاكو عضو اللجنة السياسية التنفيذية وسكرتير اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الروماني وشتيغان اندريه المرحش لعضوية المكتب السياسي التنفيذي للجنة المركزية للحزب الشيوعي الروماني وزير خارجية جمهورية رومانيا الاشتراكية وكونستانتين اولتياو عضو اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الروماني ، وزير الدفاع الوطني لجمهورية رومانيا الاشتراكية ؛

- وعن جمهورية المجر الشعبية : يانوش كادار السكرتير الاول للجنة المركزية لحزب العمال الاشتراكي المجر ورئيسا للوفد ، وادوارد كادار عضو المكتب السياسي للجنة المركزية لحزب العمال الاشتراكي المجر ، رئيس مجلس وزراء جمهورية المجر الشعبية ، والينرافن ديفيش سكرتير اللجنة المركزية لحزب العمال الاشتراكي المجر ، ولايوش تسينغيف عضو اللجنة المركزية لحزب العمال الاشتراكي المجر ، وزير دفاع جمهورية المجر الشعبية ، وفريدش بوبا عضو اللجنة المركزية لحزب العمال الاشتراكي المجر ، وزير خارجية جمهورية المجر الشعبية ؛

واشتركت في عمل الاجتماع مارشال الاتحاد السوفيتي كوليكوف ، القائد العام للقوات المسلحة

عقد في وارسو في ١٤ و١٥ ايار (مايو) عام ١٩٨٠ اجتماع اللجنة السياسية الاستشارية لدول معاهدة وارسو للمصادقة والتعاون والمساعدة المتبادلة .

واشتركت في الاجتماع :

- عن اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية : ليونيد بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ، رئيس هيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي رئيسا للوفد واليكسي كوسيبين عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ، رئيس مجلس وزراء الاتحاد السوفيتي ، واندريه غروميكو عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ، وزير خارجية الاتحاد السوفيتي ، وتشيرننكو عضو المكتب السياسي سكرتير اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ، وروساكوف سكرتير اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ، واوغاركوف عضو اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ، والنائب الاول لوزير الدفاع السوفيتي ؛

- وعن جمهورية ألمانيا الديمقراطية : ايرج هونكر السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الاشتراكي الألماني الموحد ، رئيس مجلس الدولة لجمهورية ألمانيا الديمقراطية رئيسا للوفد ، ويولي شتوف عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الاشتراكي الألماني الموحد ، رئيس مجلس الوزراء لجمهورية ألمانيا الديمقراطية ، وميوتتر ميتاغ عضو المكتب السياسي ، سكرتير اللجنة المركزية للحزب الاشتراكي الألماني الموحد ، واوسكار فيشر عضو اللجنة المركزية للحزب الاشتراكي الألماني الموحد ، وزير خارجية جمهورية ألمانيا الديمقراطية ؛

- عن جمهورية بلغاريا الشعبية : تودور جيفكوف السكرتير الاول للجنة المركزية للحزب الشيوعي البلغاري ، رئيس مجلس الدولة لجمهورية بلغاريا الشعبية رئيسا للوفد ، وستاكو تودوروف عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي البلغاري ، رئيس مجلس وزراء جمهورية بلغاريا الشعبية ، وبيوتو ملادينوف عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي البلغاري وزير خارجية جمهورية بلغاريا الشعبية ، ودوبري جوروف عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي البلغاري ، وزير الدفاع الشعبي لجمهورية بلغاريا الشعبية ، وديميتر ستانيفتشيف سكرتير اللجنة المركزية للحزب الشيوعي البلغاري وميلكو باليف سكرتير اللجنة المركزية للحزب الشيوعي البلغاري ، رئيس مكتب السكرتير الاول للجنة المركزية للحزب الشيوعي البلغاري ؛

- وعن جمهورية بولونيا الشعبية : ادوارد غيريك السكرتير الاول للجنة المركزية لحزب العمال البولوني الموحد رئيسا للوفد ، وهنريك

« المهمة بحجم الاولمبياد »

هذا هو عنوان الحلقة الرابعة من خطى استمدادات موسكو للافلام التلفزيونية الفنلندية والسوفيتية، ويذكر البرنامج التلفزيوني السلسل الذي الاولمبية ، والذي يمدد الماملون في ان موسكو مستعدة لاجراء الالام



من اليسار الى اليمين : المصور السينمائي السوفيتي ليونيد ليونوف ، والمخرجان الفنلنديان ليو ليونوف وبيروكا-ليزا وودفاين في اللند التصوير .

المسرح الموسكوفي

في ألمانيا الاتحادية

بشدا المسرح الدراما الموسكوفي جوفته الفنية في ألمانيا الاتحادية . وكان الكسندر دوناييف كبير مخرجي المسرح عشية الجولة : «لند تلتينا دعوة لانتشاح مهرجان «الراقيون الروس» في دويسبورغ ، وستعرفن الفرق المسرحية لكاترين كلاسكيين روسيين ، هنا «الطليقة ليونولا غورول وشهر في الفريه لايفان تورغيفيتش . وستناقش في اطوار المهرجان ، قضايا تجسيد الادب الكلاسيكي الروس على المسرح المعاصر كما سيقدم مسرح لعمال الكتاب الروس البارزين في اواخر القرن التاسع عشر» .

وستستمر الفرقة اثنا وجودها في جمهورية ألمانيا الاتحادية بمهرجان تقليدي آخر للفن المسرحي هو مهرجان

بضائع المانيا الديموقراطية في موسكو

يتخصص السهل التجاري «لايبيغ» في بيع سلع الصناعة الخفيفة التي تنتجها المانيا الديموقراطية ، وهو واحد من اربعة عشر محلا تجاريا يقع بطول الحدود الاقتصادية في موسكو . ولد الفتح «لايبيغ» عام ١٩٦٥ وانتقل قبل عام الى بناية جديدة كبيرة تقع في واحد من احياء موسكو الحديثة ويبيع في «لايبيغ» كل شئ من البضائع ما تعادل قيمة اكيل مليون روبل . وتتميز جميعها بالجودة العالية والجمال .

سيمونوف

احد صالات البيع في متجر «لايبيغ»

الاولمبية قبل بدايتها بشهرين ونصف الشهر .

لند هذا العمل المشترك منذ ثلاثة اعوام . وعرضت الحلقة الاولى من البرنامج في اواخر عام ١٩٧٧ لم عرضت في مهرجان الافلام الوثائقية العالمي في تولد كارل . وبعد ذلك ظهرت على شاشة ٦٠ بلدا تقريبا وعرضت الحلقة الثانية بنجاح في مهرجان الافلام التلفزيونية في كان كسا شاهد متفرج التلفزيون الفنلنديون الحلقة الثالثة في تشرين الثاني (نوفمبر) عام ١٩٧٩ وعرضت في عدة بلدان اوروبية .

وعدا موسكو صور رجال التلفزيون الفنلنديون يمشي المشاهدين تالين التي زاروها لهذا العرض عدة مرات حيث ستجري مباريات السزوارو الشراعية . كما زاروا كيف وسلطوا الاضواء على ابحاث العلماء السوفيت في معهد الرياضة البدنية .

وبالاضافة الى تصوير اعمال بناء المنشآت الاولمبية يتحدث البرنامج عن الاولمبياد الثقافي والخدمات التي ستقدم للضيوف ، والهدايا التذكارية التي تعد بمناسبة الالام ، وتدريبات الرياضيين الخ .

وستنتهي هذا السلسل التلفزيوني بتصوير الالام نفسها .

ميخائيل سيبيريياكوف

الزجاج الروسي ثلاث قرون

يمود تاريخ الصناعات الزجاجية المعروفة في معرض «الزجاج الذي الروس» الذي نظمه متحف التاريخ بموسكو الى القرن السابع عشر . وقد عرض في المعرض ما يلا من (٦٠٠) قطعة زجاجية مختلفة في اساليبها واشكالها مناعها .

واحتل الزجاج النفوس الجذابة من المعروضات ، ومن أبرز اشكاله إقذاح لفاخرة تحمل عبارات هائلة تذكارية ، شعارات روسية لديها مشاهد ميد ، اقنعة تذكارية واحتوى المعرض على المنسوجات الزجاجية الملونة الجميلة التي عرفت في روسيا قبل غيرها من بلدان اوروبا الغربية في القرن الثامن عشر .

والتي تعود صنعها ، وفق الاستاذ المرفقة بها ، الى العالم الروس العظيم ميخائيل لومونوسوف ، وهناك زجاج كثير متعدد الالوان مصنوع في لك اليهود ايضا : زجاج حلبي ، سجاد اخضر ، بنفسجي ، الباقولي الاصفر الذهبي .

وقد عرض قسم من صناعة الزجاج المدمرة في روسيا في بداية القرن التاسع عشر ، وبشكل خاص الكرستال ، وفصلت على الزميريات الانتاجية واقداح الفس الزينة

يصور لاس مروفين وباوايف مختلف من قبل اشهر الرسامين الروس وتعرف زوار المعرض في قاعة خاصة من الزجاج التي السوفيت وفنانيه المبدعين من مختلف الالام ، تمادوا ليتولا

مبنى المسج الاولمبي في شارع السلام . برشة الاول ميخائيلوف

وقد عرض قسم من صناعة الزجاج المدمرة في روسيا في بداية القرن التاسع عشر ، وبشكل خاص الكرستال ، وفصلت على الزميريات الانتاجية واقداح الفس الزينة

يصور لاس مروفين وباوايف مختلف من قبل اشهر الرسامين الروس وتعرف زوار المعرض في قاعة خاصة من الزجاج التي السوفيت وفنانيه المبدعين من مختلف الالام ، تمادوا ليتولا



* السفراء العرب في القاعة .

* ممثلان عاهران .



في الفضل ، وآخرون يحكون اخبار اخر البرامج التي يرتكبها الصايديا لى الاراضي العربية المحتلة ... اعتاشات متفرقة واحاديث غشي ... وليس في ذلك غرابة ... انك في عالم عربي حقيقي ... وفجأة ترى مبعوثة من المواطنين السوفيت في هذا العالم العربي ... انهم ليسوا خبءاء في التفتيش عن النفط في العراق ، ولا مهتمين لبناء سد الفرات والمنشآت الكهربائية علبه ولا المياه في الجزائر ... كلا ، انهم لبنان ولبنات صغيرات ... تلميذة المدارس الابتدائية ، جاؤا لتقديم التهانى الى زملائهم وزميلاتهم العرب في حلة التخرج بالمدسة العربية في موسكو ومشاورتهم الراحم ... انهم ببساطة رسل الصداقة .. كيف لا والجميع يعيش ويعودس في موسكو ذات القلب الكبير العنق .

سبكيبر هؤلاء وسيبديون الى انظارهم .. غير ان علاقاتهم الروسية وسدائهم النقية تبقى الى الابد في ذاكرتهم .

تقع المدرسة العربية في اجسل منطقة من مناطق موسكو ، تلتفها الخضرة والاشجار .. الاطفال يتلقون العلم هنا .. يدرسون تاريخ بلادهم ولغة امهم ويتكثرون العلوم الطليبية ... يرحلون ويخرجون ... يدرسون اللغة الروسية ولغات اجنبية اخرى .

لقد حفر حلة التخرج جمع كبير من افراد الجالية العربية في موسكو وسفراء الدول العربية المتحدثون في

وشيد وشيدى



جولة قصيرة في العالم العربي



* مشهد من تخطيط «الطشار الاغبر» .

فكاهات للأطفال

- لماذا يركب سكان الصحارى الجمال ؟
- حتى لا تدخل الرمال الى احذيتهم .
- * * *
- متى ستلبس يا فانيا حذاءك الجديد ؟
- بعد اسبوع .
- لماذا ؟
- لان البائعة قالت لي انه سيكون شيقا في الاسبوع الاول .
- * * *
- ذهب معلم الفيزياء الى المسبح حيث كان الاطفال يلعبون
- كم درجة حرارة الماء يا بيتيا ؟
- ٢٥ درجة مئوية .
- حسنا !
- قال المعلم ، واخاف وهو شارد الذهن : اجلس ...
- * * *

قال الاب لولده الذي اخذ معه الى البيت بطاقة درجائته المدرسية : من المؤسف انهم لا يمنحون درجة على الشجاعة . اما على لغة من الهم كانوا يطولك درجة بتمتاز . لانك تجرات راديتي درجائك .

قال الاب لولده الذي اخذ معه الى البيت بطاقة درجائته المدرسية : من المؤسف انهم لا يمنحون درجة على الشجاعة . اما على لغة من الهم كانوا يطولك درجة بتمتاز . لانك تجرات راديتي درجائك .